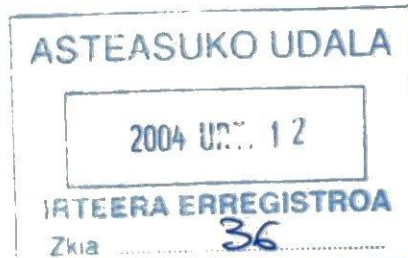




ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)



ANE GOMEZ URTEAGA ANDEREA, ASTEASUKO UDALEKO BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI-KONTUHARTZAILEAK,

ZIURTATZEN DU: Udal Batzarrak 2003ko azaroaren 27an ospatutako Udal Osoko Ohizko Bilkuran, honako erabaki hau hartu zuela:

HAMABIGARREN PUNTUA
MOZIOAK

Ikusirik Homosexual, talde desbestedinekin igorritako mozioa, non homosexual bikote hauek umeak adoptatzeko eskubidea aldarritzen duten, eta hitzez-hitz ondorengoa dioen:

“MOCION

El Ayuntamiento depropone para su aprobación en pleno:

- 1.-Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.
- 2.-Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo (2002/2013 (INI)), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.
- 3.-Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio”.

Ikusirik 2003ko urriaren 23an ospaturiko Ongizate batzorde informatzailearen irizpidea,

Gaia aztertutik, Udalbatzak, aho batez ondorengoa ERABAKITZEN DU:

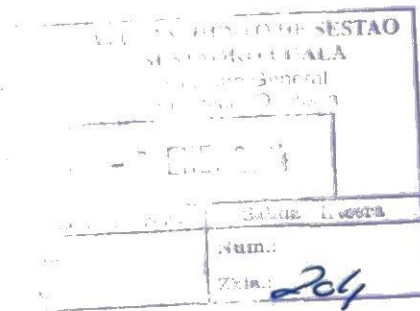
BAKARRA: Aipaturiko mozioa bere osotasunean onartu.

Eta horrela jasota gera dadin, eta behar diren ondorioetarako, honako ziurtagiria luzatzen dut, Alkate jaunaren oniritziarekin, Asteasun, bi mila eta hiruko abenduaren hamaikan.

O.E.
ALKATEAK



Sestao Udala
Ayuntamiento de Sestao
(Bizkaia)



Jakinarazi egiten dizut Udalbatza osoak, 2.003ko Urriaren 28an egindako bilkuran, besteak beste honako erabaki hau hartu zuela, haren xedapenak honela dioelarik:

1.- Alderdi Popularreko Gobernuak Izatezko Bikoteei buruzko Euskal Legearen aurka jarritako konstituzio-kontrakotasunaren errekurtsoa kentzea, baita bere egunean Nafarroako Parlamentuak onartutako Bikote egonkorrei buruzko Legearen aurka jarritakoa ere.

2.- Europako Parlamentuak hartutako erabakiarekin bat, atzerapen eta oztopo gehiagorik gabe bi emakumezkoen artean edo bi gizonezkoen artean osatutako bikoteak onartzea eta adin txikikoaren adopzioa batera eskatzeko eskubidea ere. Halaber, bikotearen seme edo alaba adoptatzeko eskubidea izatea. Laburbilduz, bikote heterosexualekiko berdintasun-baldintzetan tratatzeko eskubidea izatea.

3.- Orientazio homosexuala duten pertsonen giza eskubideak behar bezala errespetatzea, batez ere, berdintasunari eta duintasunari buruzkoak eta horiek erabat garatzeko oztopoak eta diskriminazioak deuseztatzea.

Jurisdikzio kontentzioso-administratiboa arautzen duen uztailaren 13ko 29/98. Legearen 46. Artikuluan xedatutakoaren arabera, jakinarazitako erabakiaren aurka administrazioarekiko liskarrauzi errekurtsoa jarri ahal izango duzu, Bi Hilabeteko epean, jakinarazpen egunaren biharamunetik hasita.

Lege horren 10. Artikuluan ezarritakoaren arabera, aipatu errekurtso hori Euskal Herriko Zuzentza Auzitegi Gorenaren Administrazioarekiko Liskarrauzi

Pongo en su conocimiento que el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 28 de Octubre de 2.003, adoptó, entre otros el siguiente acuerdo, cuya parte dispositiva dice así:

1.- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley Vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la Ley de Uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.

2.- Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo, se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres y del derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.

3.- Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual, eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 46 de la Ley 29/98 de 13 de Julio, reguladora de la Jurisdicción contencioso-administrativa, contra el acuerdo transcrito podrá interponer recurso contencioso administrativo en el plazo de Dos Meses, contados desde el día siguiente al de su notificación.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 10 de dicha Ley, el indicado recurso se interpondrá ante la Sala de lo



Sestao Udalak
Ayuntamiento de Sestao
(Bizkaia)

Aretoan jarriko da. Hala ere, aukeran, eta adierazitako Administrazioarekiko Liskarrauzi Errekurtsoaren aurretik, Berraztertze Errekurtsoa aurkez dezakezu jakinarazten zaizun erabaki zehatz horren aurka, urtarilaren 13ko 4/99. Legeaz emandako idazketaren arabera 30/92. Legearen 62. eta 63. artikuluetan aurrikusitako deuseztasun eta deuseztagarritasun edozein zioetan oinarritu daitekeelarik, erabakia eman zuen organo beraren aurrean, HILABETE BATeko epean, jakinarazpen honen egunaren biharamunetik hasita, guzti hori urtarilaren 13ko 4/99. Legeaz emandako idazketaren arabera 30/92. Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta harekin bat datozenetan xedatutakoaren arabera, eta zure interesen alde egoki iritzitako gainerako ekintza edota errekurtso jartzearen kaltetan izan gabe.

Honako egiaztagiri hau azaroaren 28ko 2568/86. Erret Dekretuaren 206. artikuluan xedatutakoaren babesean luzatzen da, erabaki hau onartu zeneko bilkuraren akta behin-betikoz onartzera baldintzaturik.

Izenpetu ezazu honekin baterako kopia, jakinarazpen ondorioetarako.

SESTAO, 2.003ko Abenduaren 18a

contencioso administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco. No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso Administrativo anteriormente señalado, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá Vd. interponer Recurso de Reposición, que cabrá fundarlo en cualquiera de los motivos de nulidad o anulabilidad previstos en los artículos 62 y 63 de la Ley 30/92 en la redacción dada por la ley 4/99 de 13 de enero, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de UN MES, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación, todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 30/92 en la redacción dada por la Ley 4/99 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare pertinente interponer en defensa de sus intereses.

La presente certificación se expide al amparo de lo dispuesto en el artículo 206 del Real Decreto 2568/86, de 28 de noviembre, a reserva de la aprobación definitiva del acta de la sesión aprobatoria de este acuerdo.

Sírvase firmar la copia que se acompaña en prueba de notificación.

SESTAO, 18 de Diciembre de 2.003

EL SECRETARIO / IDAZKARIAK



GEHITU

Arrasate kalea, 51 3 esk.
DONOSTIA



Agurain, 19 de diciembre de 2003

Asunto: Notificando acuerdo

GEHITU

C/ Arrasate nº 51 – 3º dcha.

DONOSTIA

AYTO. DE SALVATIERRA
IRTEERA ERREGISTROA
REGISTRO DE SALIDA
ZENBAKIA/NUMERO 3272
DATA/Fecha 23/12/2003

Que en el borrador del acta de la en sesión ordinaria de pleno celebrada por el Ayuntamiento de Agurain el día 24 de noviembre de 2.003 consta que, entre otros, se adoptó el siguiente acuerdo cuya parte dispositiva dice:

1. MOCION REMITIDA POR LAS ASOCIACIONES EHG@M, BIZIGAI, GEHITU, GASTELESGAY, ALDARTE Y HEGOAK-ALDE EN RELACIÓN CON EL DERECHO A LA ADOPCIÓN PARA LAS PAREJAS LESBIANAS Y GAYS.

6.1.- Se da cuenta de la moción remitida por las asociaciones EHG@M, Bizigai, Gehitu, Gastelesgay, Aldarte y Hegoak-alde por el derecho a la adopción para las parejas lesbianas y gays.

* Se acuerda por unanimidad aprobar la siguiente moción remitida por las asociaciones EHG@M, Bizigai, Gehitu, Gastelesgay, Aldarte y Hegoak-alde:

En avance imparable del proceso histórico y transformador que está poco a poco reconociendo los derechos fundamentales a la dignidad y a la igualdad de las personas de orientación homosexual ha producido una reacción homofóbica de fuerzas de naturaleza integrista que tratan de mantener a toda costa la flagrante discriminación que sufren los gays y las lesbianas. Dentro de esta corriente general, el presidente estadounidense George W. Bush arremetía hace poco contra una reciente sentencia del Tribunal Supremo de EEUU anunciando que lucharía con fuerza contra el derecho al matrimonio de lesbianas y gays. Poco después, el cardenal Joseph Ratzinger, presidente de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe (antigua Santa Inquisición), injuriaba gravísimamente el hecho homosexual y ordenaba a los políticos católicos que abandonasen la lógica de los derechos humanos y se sometieran a su dictado de combatir por todos los medios las uniones homosexuales. Finalmente, Aznar recurría ante el Tribunal Constitucional el artículo 8 de la ley de parejas de hecho aprobada por el Parlamento Vasco /y respaldada



abrumadoramente por todos los partidos salvo el suyo), que permite a las parejas lesbianas y gays poder adoptar menores conjuntamente. La vía empleada para el recurso ha supuesto la suspensión automática de la disposición impugnada y, por consiguiente, la paralización de las solicitudes que se estaban tramitando. El Partido Popular recurrió anteriormente las disposiciones de la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra relativas a la adopción.

Resulta cada vez más visible la faz homófoba del Partido Popular y su voluntad sistemática de impedir que se respeten debidamente los derechos fundamentales de lesbianas y gays. En las Cortes Generales ha empleado su mayoría absoluta para bloquear todas las iniciativas tendentes a reconocer la igualdad a las parejas homosexuales. En la ONU votó junto con los países islámicos fundamentalistas y en contra de los países de la Unión Europea para impedir que a la ILGA, federación internacional de asociaciones de gays y lesbianas, le fuese reconocida el status de entidad asesora de Naciones Unidas. Y ahora hace seguidismo de las ideologías más intransigentes para fulminar el derecho a que las parejas lesbianas y gays vascas puedan adoptar conjuntamente. Este recurso evidencia así el poco apego del Gobierno Aznar a los principios y derechos recogidos en la Constitución y en los Tratados de Derechos Humanos, puesto que pretende negar derechos básicos a los ciudadanos y ciudadanas homosexuales, negar lo aprobado por los Parlamentos vasco y navarro, negar no sólo la opinión y la voluntad de la sociedad, sino incluso la realidad homoparental que se da en ella, y negar, en síntesis, la Justicia y la Igualdad. Y niega también la Resolución aprobada recientemente por el Parlamento Europeo que "pide, una vez más, a los Estados miembros que hagan desaparecer todas las formas de discriminación, legislativa o de facto, de que todavía son víctimas los homosexuales, en particular en materia de derecho a contraer matrimonio y de adopción de niños".

Ante todo ello exigimos:

- 1.- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.*
- 2.- Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo 2002/2013, se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.*
- 3.- Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación*



homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio.

- Contra la presente resolución que se le notifica, y que es definitiva en vía administrativa, puede interponer RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente de la notificación. Todo ello conforme a lo dispuesto en el artículo 109.c de la Ley 30/1.992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, en concordancia con los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de Julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa y artículo 5 del Código Civil.

Asimismo será potestativa la interposición del RECURSO DE REPOSICION, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación del presente acuerdo, y ante el órgano que lo ha dictado.

Todo ello sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso que estime pertinente

Lo que le traslado a los efectos oportunos

LA SECRETARIA





ETXEBARRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE ETXEBARRI
BIZKAIA

 Etxebarriko Udala Ayuntamiento de Etxebarri Bizkaia	
Data/Fecha 22 DIC. 2003	
Sarrera / Entrada	Istea / Salida
	424 / 2598

Etxebarri, a 18 de diciembre de 2003

GEHITU

Arrasate 51-3D, Donostia

Por la presente se notifica a usted que el **Pleno Corporativo**, en sesión celebrada el día **25 de noviembre de 2003**, y haciéndole la salvedad expresa prevista en el art. 206 del Real Decreto 2568/86, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el ROF, al encontrarse el Acta de la sesión correspondiente pendiente de aprobación, adoptó, el siguiente acuerdo:

07.- MOCIÓN DE VARIOS COLECTIVOS DE GAYS Y LESBIANAS RELACIONADO CON EL RECURSO DE INCONSTITUCIONALIDAD DE LA LEY VASCA DE PAREJAS DE HECHO.

Se somete a aprobación plenaria la moción presentada por dichos colectivos, y con el siguiente contenido literal:

"MOCIÓN:

El Ayuntamiento de Etxebarri propone, para su aprobación en Pleno Municipal, lo siguiente:

- 1. Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley Vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la Ley de Uniones Estables aprobada por el Parlamento de Navarra.*
- 2. Que, en sintonía con la Resolución 2002/2013(INI) aprobada por el Parlamento Europeo, se reconozca, sin más dilaciones ni trabas, a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar, conjuntamente, la adopción de un menor, así como la co-adopción del hijo o hija de su pareja; en definitiva, el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad respecto a las parejas heterosexuales.*
- 3. Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual, eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio."*

El Sr. Alcalde interviene para manifestar: "Entiendo que lo que proponen es un derecho constitucional y, por lo tanto, tenemos intención de apoyarlo".

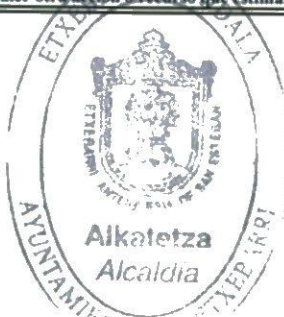
La Corporación quedó enterada, y por unanimidad de miembros presentes, 13 de los 13 que, de derecho, la constituyen, acordó lo siguiente:

1.- Aprobar la moción presentada, y en los términos en que ha quedado reflejada en la parte expositiva del presente acuerdo.

2.- Comunicar su contenido a los colectivos proponentes.

MEDIOS DE IMPUGNACIÓN: Lo que se le notifica a ud. a los efectos procedentes, significándole que contra el citado acto expreso, que es definitivo en vía administrativa, podrá ud. interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, **RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO** ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo o Sala de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los arts. 8, 10 y 46 de la Ley 29/98, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el art. 109.c) de la Ley 4/99, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. No obstante, con carácter potestativo, y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica podrá ud. interponer **RECURSO DE REPOSICIÓN** ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación. Todo ello conforme a lo establecido en los arts. 116, 117 y concordantes de la Ley 4/99, de 13 de enero, anteriormente señalada, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Vº Bº
EL ALCALDE



EL SECRETARIO

(



Agurain, 1 de diciembre de 2003
Asunto: Notificando propuesta acuerdo

GEHITU

C/ Arrasate nº 51 – 3º dcha

20005 DONOSTIA

AYTO. DE SALVATIERRA
IRTEERA ERREGISTROA
REGISTRO DE SALIDA
ZENBAKIA/NUMERO 3047
DATA/Fecha 04/12/2003

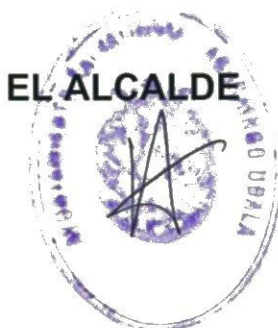
Que en Comisión Informativa de Bienestar Social celebrada el día 20 de noviembre de 2.003, se adoptó entre otros la siguiente propuesta de acuerdo:

**2.- CAMPAÑA “PARA AMAR, IGUALES . MAITATZEKO, BERDINAK”
ORGANIZADA POR LA ASOCIACIÓN DE GAYS Y LESBIANAS DEL
PAÍS VASCO GEHITU.**

2.1.- Se da cuenta del escrito remitido por la asociación de gays y lesbianas del País Vasco GEHITU en el que se informa sobre la campaña “Para amar, iguales – Maitatzeko, berdinak” proponiendo la posibilidad de enviar poster enmarcado para que sea colocado en lugar visible de la Casa Consistorial e informando de que disponen de una Exposición de 25 fotografías con imágenes extraídas de las sesiones realizadas para la campaña.

* Se adopta como propuesta de acuerdo solicitar el envío de poster enmarcado para su colocación en lugar visible en el Harresi Aretoa o Piscinas Cubiertas y concretar con la asociación de gays y lesbianas del País Vasco GEHITU la posibilidad de realización de la Exposición de 25 fotografías con imágenes extraídas de las sesiones realizadas para la campaña en el Municipio de Agurain.

Lo que le traslado a los efectos oportunos



OIARTZUNGO



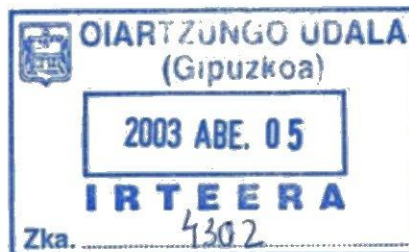
(GIPUZKOA)

UDALA

EUSKAL PRESOAK



EUSKAL HERRIRA



Udal honek, joan den azaroaren 11ean egindako bilkuran "Lesbiana eta Gay bikoteen adopzio eskubidearen alde", hainbat elkarteek aurkeztutako mozioa, aho batez, onartzea erabaki zuelarik, honekin batera aipatu akordioaren ziurtagiria igortzen dizuet zuen ezauera eta ondorioetarako.

Oiartzunen, 2003ko abenduaren 5ean.

IDAZKARIAK



GEHITU

Arrasate kalea 51, 3. Esk.

20005 DONOSTIA



MARIA VICTORIA JOARISTI OLARIAGA AND., OIARTZUNGO UDALAREN IDAZKARI BEZALA.

ZIURTATZEN DUT: Udal Osoak 2003ko azaroaren 11ean egindako batzarraldian, ondorengo mozioa onartzea erabaki zuela aho batez:

**“LESBIANA ETA GAY BIKOTEEN ADOPZIO ESKUBIDEAREN ALDE,
HAINBAT ELKARTEEK AURKEZTU ETA EZKER
BATUA/INDEPENDIENTEAK/ARALAR TALDEAK BEREKANATZEN DUEN
MOZIOA**

Gay eta lesbianen oinarritzko duintasun eta berdintasun eskubideak apurka-apurka aintzatesten ari den prozesu historiko eta eraldatzailearen aurrerapen geldiezinak gay eta lesbianen aurkako bereizkeria bortitza mantendu nahi duten zenbait indar integristen erreakzio homofobia ekarri du berarekin. Korrante orokor honen barruan, duela gutxi George W. Bush presidente estatubatuarra bere herrialdeko Auzitegi Gorenaren epai bati oldartu zitzaion, gay eta lesbianen arteko ezkontzaren aurka gogor egingo zuela iragarritz. Handik gutxira, Joseph Ratzinger kardinalak, Fedearen Dotrinarako Kongregazio Sakratuaren buruak (aintzinako Inkisizio Santua), bortizki iraundu zuen homosexualitatea eta politikari katolikoei Giza Eskubideen logika alde batera utzi eta elkartze homosexualak eragotz zitzaten agindu zien. Azkenik, Aznarrek helegitea aurkeztu zuen Auzitegi Konstituzinalean Eusko Legebiltzarrak (berea ezik gainontzeko alderdi politiko guztien onespenez) onartutako Izatezko Bikoteen Legearen 8. Artikuluaren aurka. Artikulu honek lesbiana eta gay bikoteak elkarrekin adingabeak adoptatzeko ahalitzen ditu. Helegitea aurkezteko moduak arauaren berehalako esekidura eta bidean ziren eskakizunen geldiketa izan ditu ondorio. Lehenago, Alderdi Popularrak helegitea aurkeztu zuen Nafarroako Bikote Egonkorren legean adopzioari buruzko artikuluen aurka.

Geroz eta nabariagoa da Alderdi Popularraren alde homofobikoa eta gay eta lesbianen oinarritzko eskubideen errespetua galerazteko gogoia. Espainiako Parlamentuan bere gehiengo absolutua erabili du bikote homosexualen berdintasuna aitortzen zuten lege-ekimen guztiak blokeatzeko, NBen, bere botua herrialde islamiko fundamentalistenarekin batu zuen, Europar Batasuneko herrialdeen aurka, ILGA (gay eta lesbianen elkarte nazioarteko federazioa) ez zedin Nazio Batuen aholkulari izendatua izan. Eta orain ideologia gogorrenei egiten die jaramon euskal gay eta lesbianek elkarrekin adoptatzeko duten eskubidea birrintzeko. Helegite honek garbi uzten du zein atxikimendu gutxi azaltzen dien Alderdi Popularrak Konstituzioan eta nazioarteko Itunetan jasotako printzipio eta eskubideei, ukatzen ari baita herriar gay eta lesbianen eskubideak, Eusko eta Nafar Parlamentuek onartutakoa, gizartearen borondatea eta iritzia eta baita bertan izatez ematen den errealitate homoparentala, eta azken finean, Justizia eta Berdintasuna ukatzen ari da. Eta era berean, ukatu egiten du ere duela gutxi Europar Parlamentuak onartutako Ebazpen bat, non kide diren Estatuei eskatzen zaien, “beste behin ere, desagertaraz dezaten oraindik homosexualek jasaten duten era guztietako bereizkeria, legezko edota izatezkoa, bereziki elkarrekin ezkondu eta haurrak adoptatzeari dagokionean.”

Guzti honegatik, azpian sinatzen dugunok ondorengo exijitzen dugu:



ALDARTE:	Barroeta Aldamar kalea, 7-2º esk. Bilbo
BIZIGAY:	Areatza pasealekua, 2-3º. Bilbo.
EHGAM Bizkaia:	Escalinatas de Solokoetxe z/g, "Txoko Landan". Bilbo
EHGAM Gipuzkoa:	Anoeta pasealekua 28, "Txuri Urdin" jauregia, Gazte gunea. Donostia.
GAYTASUNA:	Nuevadentro kalea, 16. Gasteiz.
GAZTELESGAY:	Sabino Arana kalea, 15-1º esk. Sopela.
GEHITU:	Arrasaste kalea, 51-3º esk. Donostia
HEGOAK:	Dos de Mayo kalea, 1-3º esk. Bilbo

MOZIOA

Oiartzungo Udalak bere onespenerako aurkezten du:

1.- Alderdi Popularraren Gobernuak ken dezala euskal Izatezko Bikoteen Legearen aurka aurkeztutako helegitea, eta baita bere garaian Nafarroako Parlamentuak onartutako Bikote Egonkorren Legearen aurka aurkeztutakoa ere.

2.- Europar Parlamentuak onartutako (2002/2013(IN)) Ebazpenaren ildoari eutsiz, aitor diezazkiela bi emakume edota bi gizonek osatutako bikoteei, oztopo eta atzerapen gehiagorik gabe, elkarrekin haur baten adopzioa edota bere bikotearen seme-alaben koadopzioa eskatzeko eskubidea. Azken finean, heterosexuaren tratua bera jasotzeko eskubidea.

3.- Errespeta daitezela joera homosexuala duten pertsonen giza-eskubideak, bereziki berdintasun eta duintasun eskubideak, honetarako izan daitezken oztopo eta bereizkeriak ezabatuz."

Eta horrela jasota gera dadin dagokion espedientean, ziurtagiri hau ematen da, azaroaren 28ko 2.568/1.986 Errege Dekretuaren 206 artikularen arabera Alkate Jna.ren On-irritziarekin batera, Oiartzunen, bi mila eta hiruko azaroaren hemezortzian.

O.I.
ALKATEAK,





ARETXABALETAKO
UDALA



ARETXABALETAKO
UDALA

2003 ABE 03

SARRERA	IRTEERA
Zk.	Zk. 1510

GEHITU
Arrasate 51-1. eskubia
20005 Donostia

Idazki honekin batera bidaltzen dizut azken Osoko bilkuran Aretxabaletako Udalak zuk aurkeztutako mozioari buruzko hartutako erabakiaren ziurtagiria.

Hartutako erabakiaren berri beste elkarteei emango diezulakoan, agur.

Aretxabaleta, 2003ko abenduaren 1a





ARETXABALETAKO
UDALA

**FRANCISCO JAVIER MENDIZABAL GARATE, ARETXABALETA
GIPUZKOA UDALEKO IDAZKARIAK, ZERA**

ZIURTATZEN DU:

Bi milako eta hiruko azaroaren hamarrean izandako Ohiko Osoko bilkuran, beste batzuren artean, honako erabaki hau hartu zela:

**“GAY ETA LESBIANAK ADOPTATZEKO ESKUBIDEARI BURUZKO
MOZIOA.**

EAJ-PNV/Eako, Aralarko eta IUko zazpi zinegotzien aldeko botoarekin eta PPko aurkako botoarekin erabaki da honako mozioa onartzea.

LESBIANA ETA GAY BIKOTEEN ADOPTZIO ESKUBIDEAREN ALDE.

ALDERDI POPULARRAREN ERREKURTSOEI EZ

Gay eta lesbianen oinarritzko duintasun eta berdintasun eskubideak apurka-apurka aintzatesten ari den prozesu historiko eta eraldatzailearen aurrerapen geldiezinak gay eta lesbianen aurkako bereizkeria bortitza mantendu nahi duten zenbait indar integristen erreakzio homofoboa ekarri du berarekin. Korrante orokor honen barruan, duela gutxi George W. Bush presidente estatubatuarra, bere herrialdeko Auzitegi Gorenaren epai bati oldartu zitzaion, gay eta lesbianen arteko ezkontzaren aurka gogor egingo zuela iragarritz. Handik gutxira Joseph Ratzinger kardinalak, Fedearen dotrinarako Kongregazio Sakratuaren buruak (aintzinako Inkisizio Santua) bortizki iraindu zuen homosexualitatea eta politikari katolikoei Giza Eskubideen logika alde batera utzi eta elkartze homosexualak eragotz zitzaaten agindu zien. Azkenik Aznarrek helegitea aurkeztu zuen Auzitegi Konstituzionalean, Eusko Legebiltzarrak (berea ezik gainontzeko alderdi guztien onespenez) onartutako Izatezko Bikoteen Legearen 8. artikuluen aurka. Artikulu honek lesbiana eta gay bikoteak elkarrekin adingabeak adoptatzeko ahalitzen ditu. Helegitea aurkezteko moduak arauaren berehalako esekidura eta bidean ziren eskakizunen geldiketa izan ditu ondorio. Lehenago Alderdi Popularrak helegitea aurkeztu zuen Nafarroako Bikote Egonkorren legean adopzioari buruzko artikuluen aurka.



ARETXABALETAKO
UDALA

Geroz eta Nabariagoa da, Alderdi Popularraren alde homofobikoa eta gay eta lesbianen oinarritzko eskubideen errespetua galarazteko gogoa. Espainiako Parlamentuan bere gehiengo absolutua erabili du, bikote homosexualen berdintasuna aitortzen zuten lege-ekimen guztiak blokeatzeko, NBEn, bere botua herrialde islamiko fundamentalistekin batu zuen, Europako Batasuneko herrialdeen aurka, ILGA (gay eta lesbianen elkarten nazioarteko federazioa) ez zedin Nazio batuen aholkulari izendatua izan. Eta orain ideologia gogorrenei egiten die jaramon euskal gay eta lesbianek elkarrekin adoptatzeko duten eskubidea birrintzeko. Helegite honek garbi uzten du zein atxikimendu gutxi azaltzen dien Alderdi Popularrak Konstituzioan eta nazioarteko itunetan jasotako printzipio eta eskubideei, ukatzen ari baita herritar gay eta lesbianen eskubideak. Eusko eta Nafar Parlamentuek onartutakoa, gizartearen borondatea eta iritzia eta baita bertan izatez ematen den errealitate homoparentala, eta azken finean Justizia eta Berdintasuna ukatzen ari da. Eta era berean, ukatu egiten du ere duela gutxi Europar Parlamentuak onartutako Ebazpen bat, non kide diren Estatuei eskatzen zaien " beste behin ere desagertaraz dezaten oraindik homosexualek jasaten duten era guztietako bereizkeria, legezko edota izatezkoa, bereziki elkarrekin ezkondu eta haurrak adoptatzeari dagokionean "

Eta horrela jasota gera dadin, egiaztagiri hau luzatzen du, Alkate Jaunaren O.I.rekin, Aretxabaletan, bi mila eta hiruko azaroaren hogeita seian.

O.I.
ALKATEA,





Ayuntamiento de la Anteiglesia de

Zaldibar Elizateko Udala

Plaza Diputación, 1 - 48250 ZALDIBAR

☎ 94 682 70 16 - 94 682 78 11 - Fax: 94 682 79 52

zaldibar@arrakis.es

ZALDIBAR ELIZATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE ZALDIBAR

- 2 DIC 2003

SARRERA	IRTEERA
Zk.	Zk: 1337

Adjunto con el presente oficio se remite certificación del acuerdo adoptado por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión ordinaria de fecha 27 de noviembre de dos mil tres, en relación con la moción por Uds. presentada .

Sin otro particular, atentamente.

Zaldibar, a 28 de noviembre de 2003

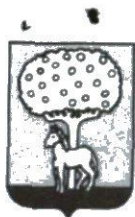


EL ALCALDE

Fdo.: Igor Barrenetxea-Arando

GEHITU

C/ Arrasate nº 51-3º dcha.- 20005 DONOSTIA



*Ayuntamiento de la Anteiglesia de
Zaldibar Elizateko Udala*

Plaza Diputación, 1 - 48250 ZALDIBAR
☎ 94 682 70 16 - 94 682 78 11 - Fax: 94 682 79 52
zaldibar@arrakis.es

Dña. Inmaculada Echeandia, Secretaria del Ayuntamiento de la Anteiglesia de Zaldibar,

CERTIFICO: Que el Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria de fecha 27 de noviembre de 2003, entre otros asuntos adoptó el siguiente acuerdo:

**"62.-MOCION PRESENTADA POR DIVERSAS ASOCIACIONES POR EL
DERECHO A LA ADOPCION PARA LAS PAREJAS LESBIANAS Y GAYS**

Vista la moción presentada por diversas asociaciones sobre el derecho a la adopción para las parejas lesbianas y gays, y que es del tenor literal siguiente:

“ El avance imparable del proceso histórico y transformador que está poco a poco reconociendo los derechos fundamentales a la dignidad y a la igualdad de las personas de orientación homosexual ha producido una reacción homófoba de fuerzas de naturaleza integrista que tratan de mantener a toda costa la flagrante discriminación que sufren los gays y las lesbianas. Dentro de esta corriente general, el presidente estadounidense George W. Bush arremetía hace poco contra una reciente sentencia del Tribunal Supremo de EE.UU anunciando que lucharía con fuerza contra el derecho al matrimonio de lesbianas y gays. Poco después , el cardenal Joseph Ratzinger, presidente de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe (antigua Santa Inquisición), injuriaba gravísimamente el hecho homosexual y ordenaba a los políticos católicos que abandonasen la lógica de los derechos humanos y se sometieran a su dictado de combatir por todos los medios las uniones homosexuales. Finalmente, Aznar recurría ante el Tribunal Constitucional el artículo 8 de la ley de parejas de hecho aprobada por el Parlamento Vasco (y respaldada abrumadoramente por todos los partidos salvo el suyo), que permite a las parejas lesbianas y gays poder adoptar menores conjuntamente. La vía empleada para el recurso ha supuesto la suspensión automática de la disposición impugnada y, por consiguiente, la paralización de las solicitudes que se estaban tramitando. El Partido Popular recurrió anteriormente las disposiciones de la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra relativas a la adopción.

Resulta cada vez más visible la faz homófoba del Partido Popular y su voluntad sistemática de impedir que se respeten debidamente los derechos fundamentales de lesbianas y gays. En las Cortes Generales ha empleado su mayoría absoluta para bloquear todas las iniciativas tendentes a reconocer la igualdad a las parejas homosexuales. En la ONU votó junto con los países islámicos fundamentalistas y en contra de los países de la Unión Europea para impedir que a la ILGA, federación internacional de asociaciones de gays y lesbianas, le fuese reconocida el status de entidad asesora de Naciones Unidas. Y ahora hace seguidismo de las ideologías más intransigentes para fulminar el derecho a que las parejas lesbianas y gays vascas pueden adoptar conjuntamente. Este recurso evidencia así el poco apego del Gobierno Aznar a los principios y derechos recogidos en la Constitución y en los Tratados de Derechos homosexuales, negar lo aprobado por los Parlamentos vasco y navarro, negar no sólo la opinión y la voluntad de la sociedad, sino

incluso la realidad homoparental que se da en ella, y negar, en síntesis, la Justicia y la Igualdad. Y niega también la Resolución aprobada recientemente por el Parlamento Europeo que “ pide, una vez más, a los Estados miembros que hagan desaparecer todas las formas de discriminación, legislativa o de facto, de que todavía son víctimas los homosexuales, en particular en materia de derecho a contraer matrimonio y de adopción de niños.”

Ante todo ello los abajo firmantes proponemos al Ayuntamiento de Zaldibar para su aprobación en pleno la siguiente moción:

1.- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado con la Ley vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.

2.- Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo (2002/2013 (IMI), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.

3.- Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio.”

Visto el dictamen de la Comisión Informativa de Sanidad, Bienestar Social, Mujer y Juventud de fecha 31 de octubre de 2003, en que con tres votos a favor y uno en contra se propone elevar la moción al Pleno, para que se proceda a su aprobación.

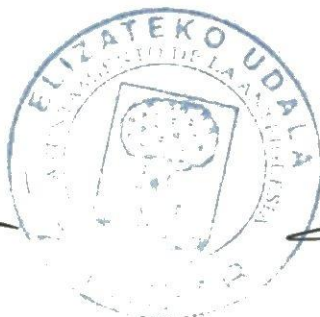
Y sometida a votación la propuesta de la Comisión Informativa de Hacienda, el Pleno, por diez votos a favor, 7 del PNV-EAJ/EA y 3 del PSE-EE y una abstención del G.I., acuerda:

Primero.- Aprobar la moción anteriormente transcrita en sus propios términos.

Segundo.- Notificar el presente acuerdo a las asociaciones que presentan la moción.”

Y para que conste y surta los efectos oportunos se expide la presente certificación de orden y con el visto bueno del Sr. Alcalde en Zaldibar a veintiocho de noviembre de dos mil tres.

VºBº
EL ALCALDE



LA SECRETARIA



AZKOITIKO
UDALA



(Gipuzkoa)

AYUNTAMIENTO DE
AZKOITIA

AZKOITIKO UDALA AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA ERREGISTRO OROKORRA / REGISTRO GENERAL	
2003 AZA. 21	
SARRERA • ENTRADA Zkia..... Nº	IRTEERA • SALIDA Zkia...7009... Nº

Idatzi honen bidez jakinarazten dizuegu, zuek igorritako mozioa Udaltzarrean aurkeztuko dugula.

Horretarako, mozioaren kopia bat euskarara itzulita bidaltzea eskertuko genizueke.

Adeitasunez,

Azkoitian, 2003ko azaroaren 19an

Mediante el pte. escrito, les comunicamos que presentaremos en Pleno la moción remitida por Vds., para lo cual agradeceríamos nos remitieran copia de la misma traducida al euskera, para así poder presentarla en ambas lenguas.

Atentamente,

Azkoitia, a 19 de noviembre de 2003

ALKATEA/EL ALCALDE,



Izpta./Fdo.: Asier Aranbarri Urzelai

azkoitia@azkoitia.net

IÑIGO LAMARKA JN.
GEHITU
Arrasate kalea, 51-3. Esk.
20005 DONOSTIA



Jasotzailea / Destinatario

GEHITU,

C/ Arrasate 51-3º dcha.

DONOSTIA.

2003ko urriaren 30an Udal Batzak egindako 22/2003 zenbakiko bilkura arruntean, honako akordio hau, bes-teen artean, hartu zuela:

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria nº 22/2003 celebrada el día 30 de octubre de 2.003, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

249/22/2003-33.- Moción presentada por EHGAM EUSKALHERRIA, GEHITU, BIZIGAY, HEGOAK-ALDE, GASTEGAY y ALDARTE, con Registro de Entrada nº 29578 de fecha 18 de octubre de 2.003.- La moción referenciada en el epígrafe de este punto es del tenor literal siguiente:

“Justificación.- El avance imparable del proceso histórico y transformador que está poco a poco reconociendo los derechos fundamentales a la dignidad y a la igualdad de las personas de orientación homosexual ha producido una reacción homofóbica de fuerzas de naturaleza integrista que tratan de mantener a toda costa la flagrante discriminación que sufren los gays y las lesbianas. Dentro de esta corriente general, el Presidente estadounidense, George W. Bush arremetía hace poco contra una reciente sentencia del Tribunal Supremo de EE.UU anunciando que lucharía con fuerza contra el derecho al matrimonio de lesbianas y gays. Poco después, el Cardenal Joseph Ratzinger, Presidente de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, antigua Santa Inquisición), injuriaba gravísimamente el hecho homosexual y ordenaba a los políticos católicos que abandonasen la lógica de los derechos humanos y se sometieran a su dictado de combatir por todos los medios las uniones homosexuales. Finalmente, Aznar recurría ante el Tribunal Constitucional el artículo 8 de la Ley de Parejas de Hecho aprobada por el Parlamento Vasco (y respaldada abrumadoramente por todos los partidos, salvo el suyo), que permite a las parejas lesbianas y gays poder adoptar menores conjuntamente. La vía empleada para el recurso ha supuesto la suspensión automática de la disposición impugnada, y, por consiguiente, la paralización de las solicitudes que se estaban tramitando. El Partido Popular recurrió anteriormente las disposiciones de la Ley de Uniones Estables aprobada por el Parlamento de Navarra, relativas a la adopción.

Resulta cada vez más visible la faz homófoba del Partido Popular y su voluntad sistemática de impedir que se respeten debidamente los derechos fundamentales de lesbianas y gays. En las Cortes Generales ha empleado su mayoría absoluta para bloquear todas las iniciativas tendentes a reconocer la igualdad a las parejas homosexuales. En la ONU votó junto con los países islámicos fundamentalistas y en contra de los países de la Unión Europea para impedir que a la ILGA,



Federación Internacional de Asociaciones de Gays y Lesbianas, le fuese reconocido el estatus de entidad asesora de las Naciones Unidas. Y ahora hace seguidismo de la ideología más intransigente para fulminar el derecho a que las parejas de gays y lesbianas vascas puedan adoptar conjuntamente. Este recurso evidencia así el poco apego del gobierno Aznar a los principios y derechos recogidos en la Constitución y en los Tratados de Derechos Humanos, puesto que pretende negar derechos básicos a los ciudadanos y ciudadanas homosexuales, negar lo aprobado por los Parlamentos Vasco y Navarro, negar, no solo a la opinión y la voluntad de la sociedad, sino incluso la realidad homoparental que se da en ella, y negar, en síntesis, la Justicia y la Igualdad. Y niega también la Resolución aprobada recientemente por el Parlamento Europeo que *"pide, una vez más, a los Estados miembros que hagan desaparecer todas las formas de discriminación legislativa o de facto, de que todavía son víctimas los homosexuales, en particular en materia de derecho a contraer matrimonio y de adopción de niños."*

Ante todo ello, los abajo firmantes (Aldarte, Bizigay, Ehgam Bizkaia, Ehgam Gipuzkoa, Ehgam Nafarroa, Gaytasuna, Gaztelesgay, Gehitu, Hegoak): EXIGIMOS:

- 1.- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley Vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la Ley de Uniones Estables aprobada por el Parlamento de Navarra.
- 2.- Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo (2002/2013 INI), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva, el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.
- 3.- Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad de las personas de orientación homosexual, eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio."

Guzti horren berri ematen dizut, jakinaren gainean egon zaitezten eta dagozkion eraginetarako.

Lo que comunico a Vd. para su conocimiento y efectos oportunos.

Barakaldo, 2003ko azaroaren 12an/Barakaldo 12 de noviembre de 2003

EL SECRETARIO GENERAL

Humberto Estébanez Martín
P.d.f. del Secretario General
Carmen Pavon Orobio





El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 29 de octubre de 2003, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

“El avance imparable del proceso histórico y transformador que está poco a poco reconociendo los derechos fundamentales a la dignidad y a la igualdad de las personas de orientación homosexual ha producido una reacción homófoba de fuerzas de naturaleza integrista que tratan de mantener a toda costa la flagrante discriminación que sufren los gays y las lesbianas. Dentro de esta corriente general, el presidente estadounidense Gerge W. Bush arremetía hace poco contra una reciente sentencia del supremo de EE.UU. anunciando que lucharía contra el derecho al matrimonio de lesbianas y gays. Poco después, el cardenal Joseph Ratzinger, presidente de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la fé (antigua santa Inquisición), injuriaba gravísimamente el hecho homosexual y ordenaba a los políticos católicos que abandonasen la lógica de los derechos humanos y se sometieran a su dictado de combatir por todos los medios las uniones homosexuales. Finalmente, Aznar recurría ante el Tribunal Constitucional el artículo 8 de la ley de parejas de hecho aprobada por el Parlamento Vasco (y respaldada abrumadoramente por todos los partidos políticos salvo el suyo), que permite a las parejas lesbianas y gays poder adoptar menores conjuntamente. La vía empleada para el recurso ha supuesto la suspensión automática de la disposición impugnada y, por consiguiente, la paralización de las solicitudes que se estaban tramitando. El Partido Popular recurrió anteriormente las disposiciones de la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra relativas a la adopción.

Resulta cada vez más visible la faz homófoba del Partido Popular y su voluntad sistemática de impedir que se respeten debidamente los derechos fundamentales de lesbianas y gays. En las Cortes Generales ha empleado su mayoría absoluta para bloquear todas las iniciativas tendentes a reconocer la igualdad a las parejas homosexuales. En la ONU votó junto con los países islámicos fundamentalistas y en contra de los países de la Unión Europea para impedir que la ILGA, federación internacional de gays y lesbianas, le fuese reconocido el status de entidad asesora de Naciones Unidas. Y ahora hace seguidismo de las ideologías más intransigentes para fulminar el derecho a que las parejas lesbianas y gays vascas puedan adoptar conjuntamente. Este recurso evidencia así el poco apego del Gobierno Aznar a los principios y derechos recogidos en la Constitución y en los tratados de Derechos Humanos, puesto que pretende negar derechos básicos a los ciudadanos y ciudadanas homosexuales, negar lo aprobado por los Parlamentos vasco y navarro, negar no solola opinión y la voluntad de la sociedad, sino incluso la realidad homoparental que se da en

ella, y negar, en síntesis, la Justicia y la Igualdad. Y niega también la resolución aprobada recientemente por el Parlamento Europeo que pide, una vez más, a los Estados miembros que hagan desaparecer todas las formas de discriminación, legislativa o de facto, de que todavía son víctimas los homosexuales, en particular en materia de derecho o contraer matrimonio y de adopción de niños.

Por todo ello, a propuesta del Grupo Socialista de Irun **el Pleno de la Corporación aprueba** la moción que se concreta en los siguientes puntos:

1. Que el gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la ley vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.

2. Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo, se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.

3. Que respeten debidamente los derechos humanos, sobre todos los relativos a la igualdad y a la dignidad de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio”.

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos, sin perjuicio de lo que en definitiva resulte de la aprobación del Acta correspondiente.

Irun, 12 de noviembre de 2003.



LA SECRETARIA

Fdo.: Juana M^a Herrador Carriedo



Pongo en su conocimiento que el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada, con fecha 27 de octubre de 2003, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

“MOCIÓN PRESENTADA POR “ALDARTE”, “BIZIGAY”, “EHGAM”, “GAYTASUNA”, “GAZTELESGAY”, “GEHITU” Y “HEGOAK” RELATIVA A LA ADOPCIÓN PARA PAREJAS LESBIANAS Y GAYS Y AVALADA POR EL GRUPO MUNICIPAL PNV.

El Ayuntamiento Pleno, con los votos a favor de los Corporativos de EAJ-PNV (6), PSE-EE (5), EA (3), EB-IU (3) y ARALAR (1) y los votos en contra de los Corporativos de PP (2), aprueba y eleva a la categoría de acuerdo la siguiente Moción presentada por “Aldarte”, “Bizigay”, “EHGAM”, “Gaytasuna”, “Gaztelesgay”, “Gehitu” y “Hegoak” y avalada por el grupo municipal EAJ-PNV:

‘El avance imparable del proceso histórico y transformador que está poco a poco reconociendo los derechos fundamentales a la dignidad y a la igualdad de las personas de orientación homosexual ha producido una reacción homofóbica de fuerzas de naturaleza integrista que tratan de mantener a toda costa la flagrante discriminación que sufren los gays y las lesbianas. Dentro de esta corriente general, el presidente estadounidense George W. Bush arremetía hace poco contra una reciente sentencia del Tribunal Supremo de EEUU anunciando que lucharía con fuerza contra el derecho al matrimonio de lesbianas y gays. Poco después, el cardenal Joseph Ratzinger, presidente de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe (antigua Santa Inquisición), injuriaba gravísimamente el hecho homosexual y ordenaba a los políticos católicos que abandonasen la lógica de los derechos humanos y se sometieran a su dictado de combatir por todos los medios las uniones homosexuales. Finalmente, Aznar recurría ante el Tribunal Constitucional el artículo 8 de la ley de parejas de hecho aprobada por el Parlamento Vasco (y respaldada abrumadoramente por todos los partidos salvo el suyo), que permite a las parejas lesbianas y gays poder adoptar menores conjuntamente. La vía empleada para el recurso ha supuesto la suspensión automática de la disposición impugnada y, por consiguiente, la paralización de las solicitudes que se estaban tramitando. El Partido Popular recurrió anteriormente las disposiciones de la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra relativas a la adopción.

Resulta cada vez más visible la faz homófoba del Partido Popular y su voluntad sistemática de impedir que se respeten debidamente los derechos fundamentales de lesbianas y gays. En las Cortes Generales ha empleado su mayoría absoluta para bloquear todas las iniciativas tendentes a reconocer la igualdad a las parejas homosexuales. En la ONU votó junto con los países islámicos fundamentalistas y en contra de los países de la Unión Europea para impedir que a la ILGA, federación internacional de asociaciones de gays y lesbianas, le fuese reconocida el status de entidad asesora de Naciones Unidas. Y ahora hace seguidismo de las ideologías más intransigentes para fulminar el derecho a que las parejas lesbianas y gays vascas puedan adoptar conjuntamente. Este recurso evidencia así el poco apego del Gobierno Aznar a los principios y derechos recogidos en la Constitución y en los Tratados de Derechos



Humanos, puesto que pretende negar derechos básicos a los ciudadanos y ciudadanas homosexuales, negar lo aprobado por los Parlamentos vasco y navarro, negar no sólo la opinión y voluntad de la sociedad, sino incluso la realidad homoparental que se da en ella, y negar, en síntesis, la Justicia y la Igualdad. Y niega también la Resolución aprobada recientemente por el Parlamento Europeo que "pide, una vez más, a los Estados miembros que hagan desaparecer todas las formas de discriminación, legislativa o de facto, de que todavía son víctimas los homosexuales, en particular en materia de derecho a contraer matrimonio y de adopción de niños".

Ante todo ello los abajo firmantes exigimos:

ALDARTE: C/ Barroeta Aldabar, 7 – 2º Izda. Bilbo.

BIZIGAY: Paseo del Arenal, 2 – 3º. Bilbo

EHGAM Bizkaia: Escalinatas de Solokoetxe, s/nº, "Txoko Landan". Bilbo.

EHGAM Gipuzkoa: Paseo Anoeta, 28 – Palacio "Txuri Urdin", Gazte Gunea. Donostia

EHGAM Nafarroa: Código Postal: 1157. Iruña

GAYTASUNA: C/ Nuevadentro, 16. Gasteiz.

GAZTELESGAY: C/ Sabino Arana, 15 – 1º Dcha.

GEHITU: C/ Arrasate, 51 – 3º Dcha. Donostia.

HEGOAK: C/ Dos de Mayo, 1 – 3º Dcha. Bilbo.

El Ayuntamiento de Arrasate propone para su aprobación en pleno:

1- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley Vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.

2- Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo (2002/2013/INI), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.

3- Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio. ""

GEHITU

C/ Arrasate, 51 – 3º Dcha.

DONOSTIA.

Arrasate, a 10 de noviembre de 2003

LA SECRETARIA
ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN



LEGAZPIKO UDALA



Idatzi honen bidez, Legazpiko Udaleko Osoko Bilkurak, 2003ko urriaren 29an ospaturiko ohiko biltzarrean, ondorengo akordioa hartu zuela jakinarazi nahi dizut:

GEHITU; BIZIGAY; HEGOAK; GAZTELESGAY; ALDARTE eta EHGAM taldeek aurkeztutako hurrengo mozioa ONARTZEA:

1.- Alderdi Popularraren Gobernuak ken dezala euskal Izatezko Bikoteen Legearen aurka aurkeztutako helegitea, eta baita bere garaian Nafarroako Parlamentuak onartutako Bikote Egonkorren Legearen aurka aurkeztutakoa ere.

2.- Europar Parlamentuak onartutako (2002/2013 (INI)) Ebazpenaren ildoari eutsiz, aitor diezazkiela bi emakume edota bi gizonek osatutako bikoteei, oztopo eta atzerapen gehiagorik gabe, elkarrekin haur baten adopzioa adota bere bikotearen seme-alaben koaddopzioa eskatzeko eskubidea, azken finean, heterosexualen tratua bera jasotzeko eskubidea.

3.- Errespetatu daitezela joera homosexuala duten pertsonen giza-eskubideak, bereziki berdintasun eta duintasun eskubideak, honetarako izan daitezken oztopo eta bereizkeriak ezabatuz.

Zuek jakiteko eta ondorioetarako jakainarazten dizuet.

Begirunez.

Legazpin, 2003ko urriaren 30ean.



Iñaki Sanchez Gastañares
Udaleko Idazkaria

GEHITU

Arrasate kalea, 51-3. Esk
20005 DONOSTIA.-



VILLABONAKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE VILLABONA
20150 (Gipuzkoa)



Villabonako Udaltzaz, 2003ko urriaren 22an
eginiko osoko bilkuran, besteak beste, honela dioten erabakia
hartu zuen:

El Ayuntamiento de Villabona, en sesión plenaria cele-
brada el día 22 de octubre de 2003, adoptó entre otros el siguiente
acuerdo :

Aprobación de la moción "Por el derecho a la adopción para las parejas lesbianas y gays. No a los recursos del Partido Popular".

"Por unanimidad, se aprueba la moción "Por el derecho a la adopción para las parejas lesbianas y gays. No a los recursos del Partido Popular", presentada por Aldarte, Bizigay, EHGAM Bizkaia, EHGAM Gipuzkoa, EHGAM Nafarroa, Gaytasuna, Gaztelesgay, Gehitu y Hegoak, moción que dice textualmente :

**"POR EL DERECHO A LA ADOPCIÓN PARA LAS PAREJAS LESBIANAS Y GAYS.
NO A LOS RECURSOS DEL PARTIDO POPULAR**

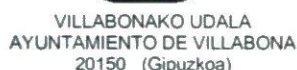
El avance imparable del proceso histórico y transformador que está poco a poco reconociendo los derechos fundamentales a la dignidad y a la igualdad de las personas de orientación homosexual ha producido una reacción homofóbica de fuerzas de naturaleza integrista que tratan de mantener a toda costa la flagrante discriminación que sufren los gays y las lesbianas. Dentro de esta corriente general, el presidente estadounidense George W. Bush arremetía hace poco contra una reciente sentencia del Tribunal Supremo de EEUU anunciando que lucharía con fuerza contra el derecho al matrimonio de lesbianas y gays. Poco después, el cardenal Joseph Ratzinger, presidente de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe (antigua Santa Inquisición), injuriaba gravísimamente el hecho homosexual y ordenaba a los políticos católicos que abandonasen la lógica de los derechos humanos y se sometieran a su dictado de combatir por todos los medios las uniones homosexuales. Finalmente, Aznar recurría ante el Tribunal Constitucional el artículo 8 de la ley de parejas de hecho aprobada por el Parlamento Vasco (y respaldada abrumadoramente por todo los partidos salvo el suyo), que permite a las parejas lesbianas y gays poder adoptar menores conjuntamente. La vía empleada para el recurso ha supuesto la suspensión automática de la disposición impugnada y, por consiguiente, la paralización de las solicitudes que se estaban tramitando. El Partido Popular recurrió anteriormente las disposiciones de la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra relativas a la adopción.

Resulta cada vez más visible la faz homófoba del Partido Popular y su voluntad sistemática de impedir que se respeten debidamente los derechos fundamentales de lesbianas y gays. En las Cortes Generales ha empleado su mayoría absoluta para bloquear todas las iniciativas tendentes a reconocer la igualdad a las parejas homosexuales. En la ONU votó junto con los países islámicos fundamentalistas y en contra de los países de la Unión Europea para impedir que a la ILGA, federación internacional de asociaciones de gays y lesbianas, le fuese reconocido el status de entidad asesora de Naciones Unidas. Y ahora hace seguidismo de las ideologías más intransigentes para fulminar el derecho a que las parejas lesbianas y gays vascas puedan adoptar conjuntamente. Este recurso evidencia así el poco apego del Gobierno Aznar a los principios y derechos recogidos en la Constitución y en los Tratados de Derechos Humanos, puesto que pretende negar derechos básicos a los ciudadanos y ciudadanas homosexuales, negar lo aprobado por los Parlamentos vascos y navarros, negar no sólo la opinión y la voluntad de la sociedad, sino incluso la realidad homoparental que se da en ella, y negar, en síntesis, la Justicia y la Igualdad. Y niega también la Resolución aprobada recientemente por el Parlamento Europeo que "pide, una vez más, a los Estados miembros que hagan desaparecer todas las formas de discriminación, legislativa o de facto, de que todavía son víctimas los homosexuales, en particular en materia de derecho a contraer matrimonio y de adopción de niños."

MOCIÓN

El Ayuntamiento de Villabona, presenta para su aprobación :

- 1.- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley vasca de Parejas de Hecho, así como le presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.



- Eta horren berri ematen da dagozkion ondorioetarako. Bestetik, administrazio-bidea amaitzen duen egintza horren aurka ADMINISTRATZIOAREKIKO AUZI-ERREKURTSOA aurkez daiteke Euskal Autonomi Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean BI HILABETeko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik zenbatzen hasita, administrazioarekiko auziak arautzen dituen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10. eta 46. artikuluan ezarritakoaren arabera, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Ekidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109.c) artikulua- rekin eta Kode Zibileko 5. artikulua-rekin bat etorritz

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritz, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egingtza edo errekurtsioak aurkezteari kalterik egin gabe.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, se podrá interponer RECURSO DE REPOSICIÓN ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de UN MES que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación.

Todo ello conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, anteriormente señalada, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que se estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

O.I.
ALKATEAK.

IDAZKARIAK

Izp.: Juan Manuel Ruiz Gastañares

GUEÑESEKO UDALA



AYUNTAMIENTO DE
GÜEÑES

Adjunto remito certificación del acuerdo adoptado por el Pleno de este Ayuntamiento, relativo a la Moción presentada por Vds. sobre el derecho a la adopción para las parejas lesbianas y gays, para su conocimiento y efectos oportunos.

Güeñes, a 3 de noviembre de 2003.

EL ALCALDE



Fdo.: Koldo Artaraz Martín.

GEHITU.- ARRASATE, 51-3 DRCHA.- DONOSTIA.



D^a. MONICA DE PRADO
FERNANDEZ, SECRETARIA DEL
AYUNTAMIENTO DEL CONCEJO
DE GUEÑES (BIZKAIA)

MONICA DE PRADO FERNANDEZ
AND.K, GUEÑESKO (BIZKAIA)
KONTZEJUKO UDALAREN
IDAZKARIAK,

C E R T I F I C O:

ZIURTATZEN DUT:

Que el Ayuntamiento Pleno en sesión
celebrada el día 27 de Octubre de 2.003,
adopto entre otros, el siguiente acuerdo:

Udalbatzaren Osoko Bilkurak,
2003eko urriaren 27(e)an
batzarraldian, besteak beste, honako
erabaki hau hartu zuela:

"4.- APROBACION, SI PROCEDE, MOCION PRESENTADA POR DIVERSAS ASOCIACIONES POR EL DERECHO A LA ADOPCION PARA LAS PAREJAS LESBIANAS Y GAYS.

Dada cuenta de la propuesta de la Comisión Informativa de Régimen Interior de 17 de octubre de 2003 de aprobación de la Moción presentada por diferentes asociaciones relativa al reconocimiento del derecho de adopción de las parejas homosexuales, el Ayuntamiento Pleno, por 10 votos a favor (6 PNV, 2 EA, y 2 PSE-EE) y el voto en contra del representante del PP, acuerda:

PRIMERO.- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley Vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la Ley de Uniones Estables aprobada por el Parlamento de Navarra.

SEGUNDO.- Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo (2002/2013 (INI), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la adopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.

TERCERO.- Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio.

CUARTO.- Remitir el presente acuerdo a todas y cada una de las asociaciones firmantes de la Moción de referencia.

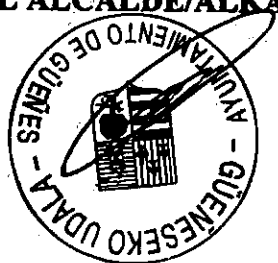
"



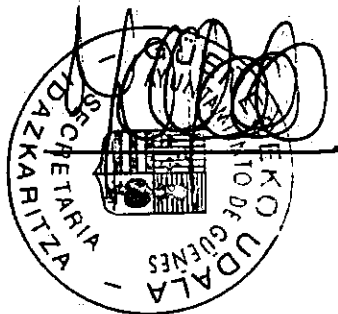
**Y PARA QUE CONSTE Y SIRVA
DE JUSTIFICACION CON LA
SALVEDAD A QUE HACE
REFERENCIA EL ART. 206 DEL
ROF, EXPIDO LA PRESENTE
CERTIFICACION CON EL VISTO
BUENO DEL SR. ALCALDE-
PRESIDENTE, EN GÜENES, A 30 DE
OCTUBRE DE DOS MIL TRES.**

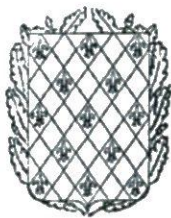
Vº. Bº./O.E.

EL ALCALDE/ALKATEA,



**ETA HONELA JASOTA GERA
DADIN ETA FROGATZEKO BALIO
DEZAN, AFAREN 206 ARTIKULUAN
AIPATZEN DUEN SALBUESPEN
BAKARRAN IZANIK, ALKATE-
UDALBURUAK ONTZAT EMAN
ONDOREN ZIURTAGIRI HAU
LUZATU DUT, GÜENASEN, 2.003KO
URRIAREN 30E)AN.**





AYUNTAMIENTO DE DERIO
DERIO'KO UDALA

**Secretaría
Idazkaritza**

Fecha **03/11/03**
Eguna **03/11/03**

Referencia: / Erreferentzia

Asunto / Gaia
REMISION CERTIFICADO DE ACUERDO PLENARIO
OSOKO BILKURAREN ERABAKIA BIDALTZEA

SECCION:
SAILA:

NEGOCIADO:
ARLOA:

Registro
Lerrokapena

Destinatario/Jasotzailea

GEHITU
C/ Arrasate 51, 3º Dr.
DONOSTIA

Derio'ko Udala		URTEERA
ERREJ. Z. 2003	DOK. Z. 1340	
SEK. Sca	EXP. Z.	
LEN. MAR.	EGUNA 4/11/03	

Honekin batera doakizu, 2003ko urriaren 29an izan den ohizko batzarraldian Osoko Bilkurak onartu zuen erabakiaren ziurtagiria, Aldarte, Bizigay, Ehgam, Gaytasuna, Gaztelesgay, Gehitu y Hegoak taldeek aurkeztu zuten mozioari buruz.

Adjunto se remite Certificado del acuerdo adoptado por el Pleno de esta Corporación en sesión ordinaria celebrada el 29 de Octubre de 2003, relativo a la moción presentada por los Grupos Aldarte, Bizigay, Ehgam, Gaytasuna, Gaztelesgay, Gehitu y Hegoak.

Adeitasun osoz

Atentamente,

IDAZKARIA/LA SECRETARIO,



AYUNTAMIENTO
DE DERIO
DERIO'KO UDALA

D^a BELEN RENOBLES SANJINES SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE DERIO

CERTIFICO:

que por el Pleno de esta Corporación, en sesión ordinaria celebrada el día 29 de Octubre de 2003, se trató, entre otros, el siguiente asunto:

"5.- Estudio de las Moción presentada por los grupos Aldarte, Bizigay, Ehgam, Gaytasuna, Gaztelegay, Gehitu y Hegoak.

Dada cuenta del dictámen formulado por la Comisión Informativa de Gobernación y Régimen Interior, celebrada el día 28 de Octubre de 2.003, y sometida a su aprobación la moción presentada por los grupos Aldarte, Bizigay, Ehgam, Gaytasuna, Gaztelegay y Hegoak, el Pleno con los votos a favor 5 EAJ/PNV, 3 PSE-EE-PSOE y 1 voto en contra del PP adoptó entre otros el siguiente acuerdo:

Primero: Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley Vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.

Segundo: Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo (2002/2013(INI)), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.

Tercero: Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio.

Cuarto: Dar traslado del acuerdo a los grupos Aldarte, Bizigay, Ehgam, Gaytasuna, Gaztelegay, Geitu y Hegoak."

Expedido el presente Certificado para que conste y surta efectos donde convenga y con la advertencia legal a que hace referencia el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales. En Derio , a 31 de Octubre de 2.003

Vº Bº
EL ALCALDE



LA SECRETARIO



EIBARKO UDALA
—
AYUNTAMIENTO
DE EIBAR

EIBARKO UDALETXEA
Ayuntamiento de Eibar
ERREGISTRO OROKORRA
Registro General

03/11/03

IRTERA/Salida

Zka. 4267 N°

GEHITU

C/ Arrasate, 51-3ºdcha.

20005 DONOSTIA

Honekin batera horra hor Udal Batzarrak
2003-10-27an hartutako erabakiaren
ziurtagiria, ALDARTE Elkarteak eta beste
elkarte batzuk aurkeztutako mozioari bu-
ruzkoa.

Adjunto se remite Certificación de
acuerdo tomado por el Pleno Municipal
de 27-10-2003 sobre la Moción presen-
tada por ALDARTE y otras asociaciones.

Eibarren, 2003-11-03

ALKATEAK,- Iñaki Arriola López



Eibar, 3 de noviembre de 2003

EL ALCALDE,- Iñaki Arriola López.



EIBARKO UDALA
—
AYUNTAMIENTO
DE EIBAR

EIBARKO UDALEKO IDAZKARI OROKORRA NAIZEN HONEK, ARANTZAZU ECHANIZ PETRALANDA-k, hauxe

ZIURTATZEN DUT,

Udal Batzarrak, bi mila eta hiruko urriaren hogeita zazpian egindako bilkuran, honako Mozio hau onartu zuela:

"ALDARTE Elkarteak eta beste elkarte batzuk aurkeztu duten mozioa, 2003ko maiatzaren 7ko Izatezko Bikoteen Euskal Legearen 8. Artikuluaren kontra sartutako Konstituzioaren Kontrako errekursoaren inguruan. Udalbatzan aurkezteko, PSE-EE/PSOE taldeak hartu du bere gain.

Eibarko Udalak, udalbatzan onartzeko, ondoko proposamen hauek egiten ditu:

1.- Partidu Popularraren Gobernuak Izatezko Bikoteen Euskal Legearen kontra aurkeztu duen konstituzionalitate-ezaren errekurtoa atzera bota dezala; baita bere garaian Nafarroako Parlamentuak onartu zuen Bikote Egonkorren Legearen kontra aurkeztu zuena ere.

2.- Europako Parlamentuak onartutako Ebazpenarekin bat (2002/2013 (INI), atze-

DÑA. ARANTZAZU ECHANIZ PETRALANDA, SECRETARIA GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE EIBAR,

CERTIFICO

QUE el Pleno Municipal en sesión celebrada el día veintisiete de octubre de dos mil tres aprobó la siguiente Moción:

"Moción presentada por ALDARTE y otras asociaciones, y asumida en cuanto a su presentación por el grupo PSE-EE/PSOE contra el recurso de inconstitucionalidad al artículo 8 de la Ley Vasca de Parejas de Hecho de 7 de mayo de 2003.

El Ayuntamiento de Eibar propone para su aprobación en Pleno:

1.- Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley Vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.

2.- Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo

rapen eta traba gehiago ipini barik, emakume bik edo gizon bik osatutako bikoteek, biak batera, ume bat adoptatu ahal izateko eskubidea aitor dezala; eta baita bikotekidearen semea edo alaba adoptatzeko eskubidea ere; azken finean bikote heterosexualek dituzten berdintasun baldintza berberetan tratatuak izateko eskubidea.

3.- Giza-eskubideak behar bezala errespetatuta daitezela, batik bat orientazio homosexuala duten pertsonen berdintasunari eta duintasunari dagozkionak, eskubide horiek erabiltzeko dauden trabak eta diskriminazioak kenduta."

Eta horrela azal dadin eta bere ondorioak sor ditzan, ziurtagiri hau egiten dut, Eibarren bi mila eta hiruko azaroaren hiruan.

O.I. ALKATEAK / Vº.Bº. ALCALDE,



(2002/2013 (INI), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales.

3.- Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio."

Y para que así conste, y surta efectos donde convenga, extendo la presente certificación en Eibar a tres de noviembre de dos mil tres.





BERMEOKO UDALA
Bizkaia

Ref:ID/J



GEHITU

ARRASATE KALEA 51-3 ESK
20005 DONOSTIA

2003ko urriaren 30ean, Udal honetako **Osoko Bilkurak** erabaki hau hartu dauala jakinarazten deusut:

11.- LESBIANA ETA GAY BIKOTEEN ADOPZIO ESKUBIDEI BURUZKO MOZIOA.

Aurkeztutako Lesbiana eta Gay bikoteen adopzio eskubidei buruzko mozinoa irakurritzat emon ondoren, Osoko Bilkureak, gehiengo osoz, onartzea erabagi dau I. Eranskinean idatzita agertzen dan moduan.

Eta horren berri emoten deus(u)gu jagokozan ondorioetarako. Bestetik, administrazio-bidea amaitzen dauan egintza bat dala eta bere xedea dan erabakia, onartu barik dagoan akta batean aurkitzen dala adierazten deusut, eta bere behin-betiko onspenaren menpean dagoela, **erabaki honegaz konforme ez bazagoz**, horren aurka administrazioarekiko **auzi-errekurtsoa** aurkeztu daikezu(e) EAEko Auzitegi Nagusiko **administrazioarekiko auzitarako EPAITEGI egokian bi hilabeteko epean**, jakinarazpen hau jaso eta hurrengo egunetik hasita, administrazioarekiko auziak arautzen dauzan uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8. eta 46. artikuluan ezarritakoaren arabera, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu eban urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109.c) artikulugaz bat etorritz.

Nolanahi ere, **nahi izanez gero**, aurreko idatz-zatian adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren aurretik, **berraztertze errekurtsoa** aurkeztu zeinkiola ebazpena eman eban organoari **hilabeteko epean**, jakinarazpen hau jaso eta hurrengo egunetik hasita.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikulua eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritz, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dozuzan egintza edo errekurtsoak aurkezteari kalterik egin barik.

Bermeon, 2003ko azaroaren 5ean.

UDALEKO IDAZKARI OROKORRA



Guzti honegatik, azpian sinatzen dugunok ondorengoa exijitzen dugu:

MOZIOA

BERMEOKO udalak bere onarpenera ko aurkezten du:

1.- Alderdi Popularraren Gobernuak ken dezala euskal Izatezko Bikoteen Legearen aurka aurkeztutako helegitea, eta baita bere garaian Nafarroako Parlamentuak onartutako Bikote Egonkorren Legearen aurka aurkeztutakoa ere.

2.- Europar Parlamentuak onartutako (2002/2013(IV)) Ebazpenaren ildoari eutsiz, aitor diezazkiela bi emakume edota bi gizonek osatutako bikoteei, oztopo eta atzerapen gehiagorik gabe, elkarrekin haur baten adopzioa edota bere bikotearen seme-alaben koadopzioa eskatzeko eskubidea, Azken finean, heterosexualen tratua bera jasotzeko eskubidea.

3.- Errespeta daitezela joera homosexuala duten pertsonen giza-eskubideak, bereziki berdintasun eta duintasun eskubideak, honetarako izan daitezken oztopo eta bereizkeriak ezabatuz.

GEHITU

[Signature]

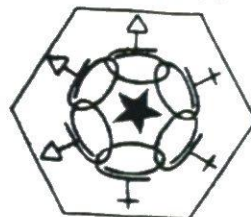
ALDARTE

[Signature]

HEGOKI - AIDE

[Signature]

GAZTELESGAY



BIZKAIA

[Faint stamp]





BERAko UDALA
AYUNTAMIENTO DE BERA



Herriko Etxeko Plaza, 1
31780 BERA
☎ 948 63 00 05
△ 948 63 10 20
IFK / CIF: P 31 25000 D

2003ko urriaren 23ean Bera Udal Batzarrek, ondoan eta osoki idatzirik dagoen akordioa onartu zuen:

---“7.-GAY ETA LESBIANEN BIKOTEAK ADOPTATZEKO ESKUBIDEAREN ALDEKO MOZIOA.

Ikusirik, Gay eta Lesbianen talde batzuk bidalitako mozioa, Gay eta Lesbianen bikoteak adoptatzeko eskubidearen aldekoa.

Aho batez, ERABAKI DA:

1) Aipatutako mozioa onartzea, beraz:

- 1.1. Que el Gobierno del Partido Popular retire el recurso de inconstitucionalidad presentado contra la Ley vasca de Parejas de Hecho, así como el presentado en su día contra la ley de uniones estables aprobada por el Parlamento de Navarra.*
- 1.2. Que en sintonía con la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo (2002/2013 (INI)), se reconozca sin más dilaciones ni trabas a las parejas formadas por dos mujeres o dos hombres el derecho a poder solicitar conjuntamente la adopción de un menor, así como la coadopción del hijo o hija de su pareja, en definitiva el derecho a ser tratadas en condiciones de igualdad con respecto a las parejas heterosexuales*
- 1.3. Que se respeten debidamente los derechos humanos, sobre todo los relativos a la igualdad y a la dignidad, de las personas de orientación homosexual eliminando los obstáculos y las discriminaciones existentes para su pleno ejercicio.*

2) Erabaki hau interesatuei bidaltzea.”- ---

El Pleno del Ayuntamiento de Bera el día 23 de octubre 2003 adoptó el Acuerdo cuyo texto íntegro se transcribe a continuación:

---“7.- POR EL DERECHO A LA ADOPCIÓN PARA LAS PAREJAS LESBIANAS Y GAYS: MOTIÓN.

Vista moción remitida por varios grupos de Gays y Lesbianas a favor del derecho a la adopción para las parejas lesbianas y gays.

Por unanimidad, SE ACUERDA:

1) Aprobar la moción citada, y en consecuencia:

3) Remitir este acuerdo a los interesados/as.”----

Hauxe jakinarazten dizut, zure ezaguera eta ondorioetarako. Lo que le traslado para su conocimiento y efectos.

Bera, 2003.11.04

ALKATEA / EL ALCALDE,
Josu J. Goia Etxeberria



GEHITU
C/ARRASATE, 51-3ºDCHA
20005 DONOSTIA